



## Standard tray

### Owners manual

This manual contains important information about this product.  
Please pass it to the final user upon delivery.

## Table standard

### Manuel d'utilisation

Ce livret contient d'importantes informations relatives à ce produit.  
Merci de le remettre à l'utilisateur final lors de la livraison.

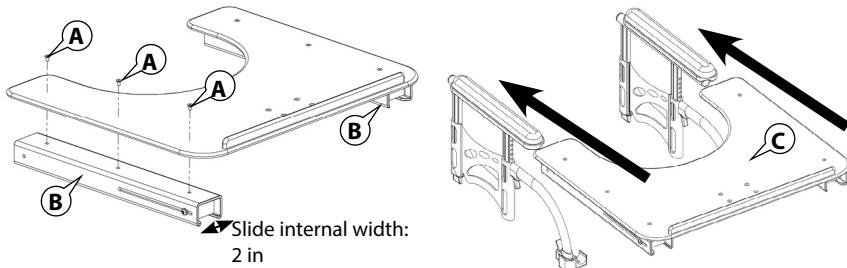
## ENGLISH

Physipro Inc. is delighted to have you among its clients. We sincerely wish to thank you for the trust you have shown in our company by choosing one of our products. This user manual has been designed to allow the client to use the standard tray, a Physipro Inc. product, safely in an optimal way. For all adjustments and settings, Physipro Inc. strongly recommends you consult a qualified professional. Physipro Inc. provides you with specific verifications you should perform on a regular basis in order to optimize the performance of your standard tray, and extend its operational life. Physipro Inc. relieves itself from any liability should any bodily injury or property damage result from a lack of care or misuse or from any modification made to the product without prior written consent of the company.

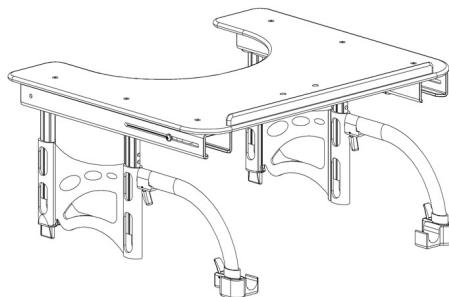
*For Physipro Inc., your satisfaction remains a priority.*

### Standard tray installation

1. Install the slides **B** on the tray with the screws **A**.
2. Tighten screws **A** well.
3. Slide tray **C** on the armrests.

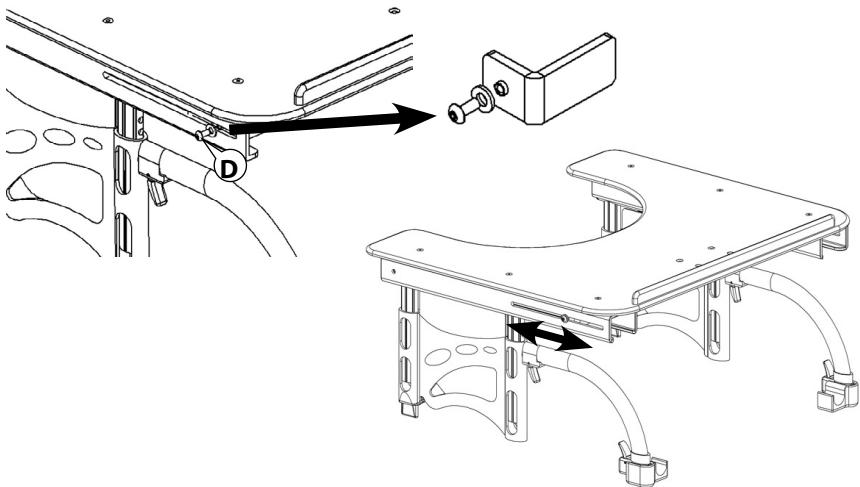


### Result :



## Security block adjustment

1. Loosen screw **D** on each side of the tray.
2. Slide the security block screw so that the angle rests on the armrest.
3. Firmly tighten both screws **D**.



### Warranty

This product is covered with our twelve (12) month manufacturer's warranty. It includes parts and labor on manufacturer's defects, optional parts, and all new parts replaced by your dealer or an authorized establishment from the date of delivery or replacement.

Physipro Inc. will repair or replace the defective parts as long as the warranty is valid. You will have to contact Physipro Inc. or an authorized dealer to obtain your warranty services. Do not return your tray without prior consent. If you are not satisfied with the repairs, please send us a written complaint with your dealer's name, address and delivery date to the address on this manual cover.

### Exclusions and Limitations

This warranty does not apply to products that were intentionally or accidentally altered, misused, neglected or did not have the proper maintenance. Furthermore, this warranty does not apply if repairs or modifications were done without written consent from Physipro Inc., or an authorized dealer. The same restrictions apply if any other kind of damages were done without Physipro Inc. involvement. This warranty will not apply for everyday use or failure to respect the rules in this manual.

Physipro Inc. will not take any responsibility for damages incurred during shipping.

## FRANÇAIS

### Les Équipements adaptés Physipro Inc.

L'entreprise Physipro Inc. est fière de vous compter parmi ses clients et tient à vous remercier particulièrement pour la confiance que vous lui démontrez en vous procurant l'un de ses produits.

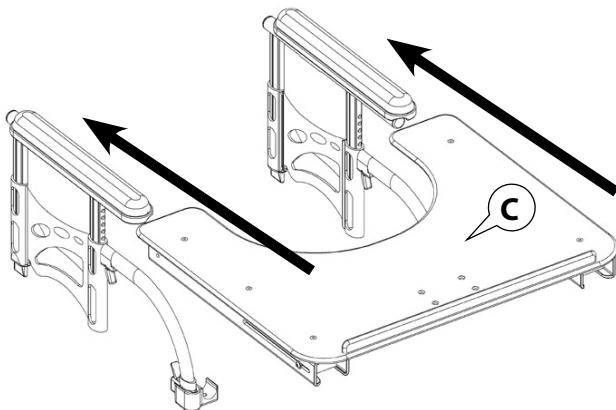
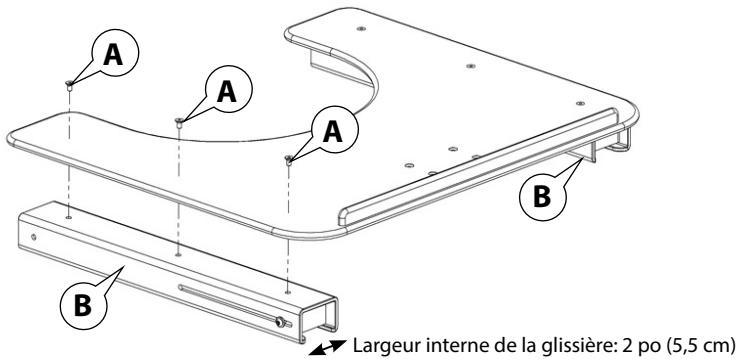
Le présent manuel d'utilisation a été conçu pour vous permettre d'utiliser l'appui-moignon, un produit Physipro Inc., en toute sécurité et de façon optimale. Pour tous les ajustements et réglages nécessaires, Physipro Inc. vous demande de vous adresser systématiquement à un professionnel reconnu.

Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité relative aux dommages corporels ou matériels résultant d'un mauvais usage, d'un manque de précaution dans l'utilisation de ses produits ou d'une modification apportée sans son consentement écrit.

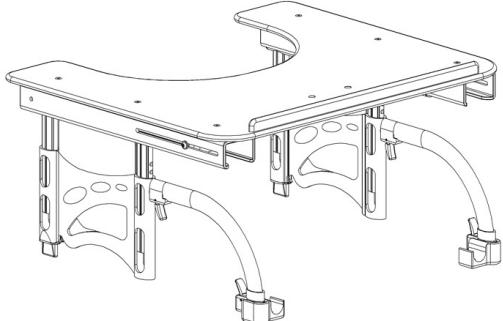
*Pour Physipro Inc., votre satisfaction demeurera toujours une priorité.*

## Installation de la table standard

1. Installer les glissières **B** sur la table à l'aide des vis **A**.
2. Bien resserrer les vis **A**.
3. Glisser la table **C** sur les appuis-bras.



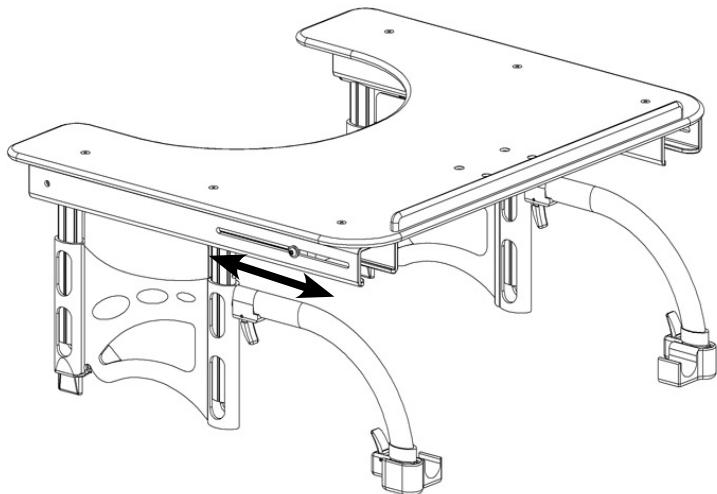
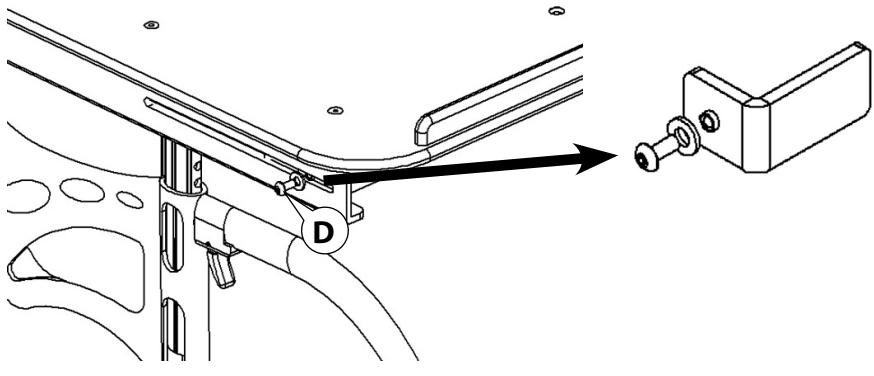
Résultat :



## FRANÇAIS

### Ajuster le bloqueur de sécurité

1. Dévisser la vis **D** de chaque côté de la table.
2. Glisser la vis du bloqueur de sécurité afin que l'équerre s'appuie contre l'appui-bras.
3. Resserrer les deux vis **D** fermement.



## GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie sur pièces et main d'oeuvre pour une période de douze (12) mois contre tout défaut de fabrication sur les composantes optionnelles et les pièces neuves remplacées par le fournisseur ou par un établissement autorisé, et ce, à compter de la date de livraison ou, le cas échéant, de la date de remplacement. Les Équipements adaptés Physipro Inc. s'engage à réparer ou remplacer les pièces défectueuses durant toute la période de garantie. Pour bénéficier du service de garantie, contactez Les Équipements adaptés Physipro Inc. ou un établissement autorisé. Ne retournez pas ce produit sans consentement préalable. Dans le cas où le service serait considéré insatisfaisant, vous pouvez faire parvenir vos commentaires à l'adresse inscrite dans ce document, accompagné du nom et de l'adresse du fournisseur et de la date de livraison du produit.

## Exclusions et limitations

La présente garantie ne s'applique pas aux produits altérés accidentellement ou intentionnellement, aux produits qui ont fait l'objet d'une utilisation non appropriée, de négligence, d'un mauvais entretien ou d'un mauvais entreposage. De plus, cette garantie ne s'applique pas aux produits endommagés à la suite d'une réparation ou d'une modification réalisée sans le consentement écrit de Les Équipements adaptés Physipro Inc. ou d'un établissement autorisé. Les mêmes restrictions s'appliquent lors d'un endommagement découlant de toute autre circonstance indépendante de la volonté de Les Équipements adaptés Physipro Inc. Enfin, cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale des pièces ou au non-respect des indications mentionnées dans le présent document.

**Les Équipements adaptés Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité liée aux dommages pouvant être subis au cours du transport.**



### **Canada**

370, 10e Avenue Sud  
Sherbrooke (Québec) J1G 2R7  
Canada

T. 1 800 668-2252  
F. 819 565-3337  
[info@physipro.com](mailto:info@physipro.com)

### **Europe**

Village des entrepreneurs  
461, rue Saint-Léonard  
49000 Angers  
France

T. 02 41 69 38 01  
F. 02.41.69.43.32  
[contact@physipro.fr](mailto:contact@physipro.fr)